Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIb	D3
CLUB 2	Rolling Aventicum III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	19.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:58	End / Ende / Fin / Fine	21:37
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB181		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa	
Official scorer / Marqueur	16706	GRANDGIRARD Diane	
Referee 1 / Arbitre 1	3128	BONFILS Mathieu	
Referee 2 / Arbitre 2	2887	SORG Kevin	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
KP	A	AYER Maxime				16709
31	G	EGGER Sandy	X	X	X	2617
1	G	HENNINGER Cédric				16711
81		SALVI Léandro				3408
24		MONNIER Emmanuel				3810
88		ROTZETTER Danick				3524
51		PILLONEL Damien				3523
23		MARMY Robin				3521
12		BUGNON Timothy				3394
2		MARMY Lucas				3520
28		SOTTAZ Nathan				3160

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	
	MARMY Robin		3521

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:37	88	28	1				
23:08	88		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:11	88	2	13:11	C1
24:56	KP	2	26:56	E
57:26	81	2	58:59	A
TOTAL			6 min	

2 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
81	C	SPICHER Loïc				1363
kp	A	LEICHT Bastien				2515
18	G	WEBER Olivier	X	X	X	1362
	G					
19		PERRIARD Cedric				4008
27		MEYER Kyro				17101
23		SCHWAB Raphael				17104
21		BULA David				17118
13		AERNI Lucien				17098
84		RUCH Pascal				17160
83		FISCHER Julien				2750
71		SCHNEITER Nicolas				1327
77		SIMONET Philippe				1502
00		RENTSCH Michel				1069

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	
	SCHNEITER Nicolas		1327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:43	27		1				
13:12	83	19	2				
21:48	27		3				
22:46	77	84	4				
31:22	kp	84	5				
58:59	84	81	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
25:46	13	2	27:46	H
45:58	21	2	47:58	L
TOTAL			4 min	